





São Paulo Internacional Clown Festival



"I remain just one thing, and one thing only – and that is a clown. It places me on a far higher than any politician".

(Charlie Chaplin)

"In every song, the clown is a charlatan."

(Chico Buarque and Edu Lobo)



Parlapatões is currently preparing for the 6th edition of the Palhaçada Geral Festival (São Paulo Internacional Clown Festival).

The Festival will be held in the heart of São Paulo, at the Parlapatões group headquarters.

As in previous editions, there will be 10 days of programming, featuring shows from different regions of Brazil and international artists.

The Festival is scheduled to take place in May/June 2025.

This edition's theme will be mythology.





The relevance of restorative laughter

Take steps to repair the damage caused by the pain. What is the most appropriate way to address this subject in a humorous manner? This is the challenge we must address. The use of humour can facilitate a shift in perspective on topics that, despite its intentions, humour itself has been used to reinforce prejudices. It has been a common practice among comedians to justify their actions by claiming that a violent act expressing racism, sexism, machismo, homophobia, fascism and other atrocities should be exempt from criticism. This is often accompanied by the slogan "it was just a joke".







It is not acceptable to reduce a joke to a defence of criminal acts. Humour has the potential to be transformative. Furthermore, there are additional considerations. If humour is employed to support those who are oppressed, to alter perspectives and to convey new insights in a creative manner, it has the potential to be reparative. Primarily, it is an enjoyable activity that provides an opportunity to either heal or confront the source of pain in a way that is no longer tolerated and celebrates a new historical moment.

The field of clowning has been at the forefront of exploring this theme in relation to the public perception of the arts. Female clowns have been at the forefront of initiatives that challenge the prevailing patriarchal norms associated with clowning. Their work has sought to reimagine the archetypal clown figure, situating it in alternative contexts and exploring its capacity for transformation.



The Black movement has been instrumental in shedding light on the historical erasure of icons who played a pivotal role in the development of Brazilian clown art, including the renowned Benjamin de Oliveira and the largely forgotten Eduardo das Neves. However, primarily, resuming the protagonism of the scene and addressing the themes that are of particular importance to him from the perspective of profound enjoyment, which seeks joy without the intention of fostering alienation.

In more recent times, the domain of circus has been invaded by the LGBTQUIA+ movement, which has historically been a bastion of diversity despite the prevailing sexist environment. The increasing prevalence of shows and acts addressing this theme is indicative of a growing convergence among artists in their pursuit of representation and expression within the domain of humour, particularly within

the circus arts.





In this contemporary context, the 6th *Palhaçada Geral Festival* as a unique opportunity to celebrate art, facilitate encounters between clowns, and explore intersections between clowning and other forms of humour. By engaging with street expressions and social issues, we aim to create a transformative and thought-provoking experience. Our intention is to maintain a spirit of joy while advocating for crucial social and political changes.

It is hoped that the art of clowning will prove an effective means of facilitating the repair process

Hugo Possolo

Artistic Direction



The diversity of clown art forms presented at a festival



The *Palhaçada Geral Festival* has been designed to provide an overview of the diversity of clowning production in Brazil, with the additional objective of including international guests.

The festival is organised by the **Parlapatões** group and has already been held on five occasions.

Previous editions have been held at the **Espaço Parlapatões**, at Circo Roda, and have also included tarps set up in public places such as the Memorial da América Latina and Praça Roosevelt.

The sixth edition of *Palhaçada Geral Festival* is scheduled to take place in the first half of 2025. It will feature 10 consecutive days of activities, including the presentation of 10 shows. These will be drawn from a range of sources, including local productions and shows from other Brazilian cities. Additionally, the festival will feature a guest artist from abroad.

Furthermore, three themed cabarets will be held, uniting performers from various groups. One of these cabarets will be directed by a guest artist and will explore themes from Brazilian mythology.



The fourth edition of the clown fashion show is scheduled to take place

- The São Paulo Fashion Clown event will include.
- 18 presentations distributed throughout the programme;
- 2 open workshops for the general public;
- 3 meetings as part of a debate series;
- A magazine with texts and reflections from the debate series, as well as details of the construction processes of the cabaret shows/artistic residencies promoted.





The public has the opportunity to watch shows and participate in debates and workshops with some of the best Brazilian clowns, including those trained in the arena tradition and contemporary ones, who have trained at Circus schools and are active in theatrical performance.

For those involved in theatrical and circus activities, it offers a forum for discussing new aesthetic directions, exploring the viability of artistic and production information, and facilitating an exchange that publicises the activity in the state and establishes national references for the art of clowning.





The five previous editions and their themes

The most recent edition of *Palhaçada Geral Festival* took place in July 2023. Following a two-year closure, **Espaço Parlapatões** resumed limited operations.

The fifth edition saw the introduction of themed cabaret shows in honour of black and iconic artists of Brazilian comedy, including the clown Xamêgo, Benjamin de Oliveira, Dudu das Neves and comedian Vera Verão. Furthermore, the programme included the cabaret As Mina Pá, which featured exclusively female clowning, as well as the Varieté dos Encontros cabaret, which showcased jugglers and street acrobats. These acts were integrated into the juggling movement of Circo na Praça, which is based at Roosevelt.





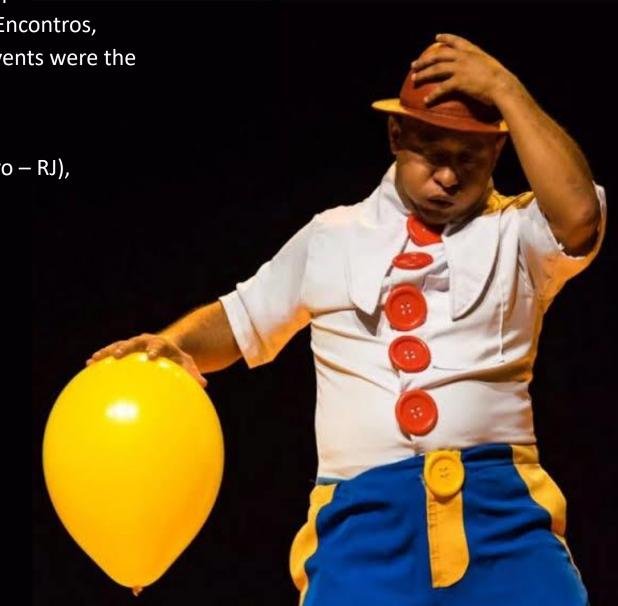
The event spanned ten consecutive days and featured a diverse range of attractions, including Jader Clown (Colombia), João Artigos (Rio de Janeiro), Nêga Luiza (Brasília), and Palhaço Mixuruca (Alagoas). Additionally, the programme included 18 guest shows by lineup artists from the contemporary scene, interspersed with over 20 numbers. It also featured a clown samba circle with feijoada and a parody clown fashion show. The São Paulo Fashion Clown. The event concluded with a special session by Prot(AGÔ)nistas and a party featuring a performance by the band Bolero Freak.



Further meetings of artists from different disciplines took place at Cabarés As Mina Pá, directed by Helena Figueira, and Varieté dos Encontros, directed by Giuliana Soveral and Marina Soveral. These events were the result of significant developments in the circus arts.

The programme included a number of high-profile shows, including Cabeça de Nego with João Artigos (Rio de Janeiro – RJ), Circo Fubanguinho from Trupe Lona Preta, Circo de Só Ele (Juiz de Fora - MG), and Contos de Causos by Doutores da Alegria.

The programme included the following shows: Herolino, the Cleaner and The World of Hundertwasser; Planeta Zulpeta, with Clown Zulpeta; Prot(AGÔ)nistas, directed by Ricardo Rodrigues; and Varieté, with Jader Clown (Medelín - Colombia) and VIVA!, Guest acts, clowning and comic drag gave a series of free presentations.







Feijuca da Palhaçada facilitated an encounter between artists and the public in the context of the feijoada and Roda de Samba. The programme also included Bufonaria Express, a show featuring Palhaça Rubra, Parlapatões, Claudio Carneiro and a special appearance by comic drag queens Alexia Twister and Thelores.

Additionally, the entertainment value of the parody of the clown fashion show was considerable. The São Paulo Fashion Clown event will feature the talents of Clown Elisabeth, The Queen; Parlapatões; the Piorô musical band; and 15 additional clown models.

It is essential to provide a comprehensive overview of the previous editions, from the first to the fifth. The initial challenges provided invaluable learning opportunities and laid the foundation for the significant growth of the circus movement in São Paulo, establishing the city as the first and only national reference point for a meeting focused solely on clowning.





The inaugural edition of *Palhaçada Geral Festival*, held in 2007, saw the participation of eight shows from São Paulo and Rio de Janeiro, including the Teatro de Anônimo group, the organiser of the international clown festival, Anjos do Picadeiro. The event comprised four cabarets featuring performances by The programme included presentations by circus groups and clowns, as well as six reprises of traditional clown acts featuring established artists. There was also a tribute to traditional clowns, featuring Pururuca (from the duo Torresmo and Pururuca), Picoly (Família Sbano) and Picolino (Circo Nerino).

In this edition, the curators emphasised the continued relevance of the traditional clown for those engaged in the contemporary practice of clowning, combining a tribute to the art form with an exploration of the challenges and opportunities presented by the transition from one generation to the next.



In its second edition, *Palhaçada* **Geral Festival** concentrated on the relationships that clowns form with the stage space in their performances. It was therefore crucial that the programme included events in a variety of settings, from traditional circus tents to the streets and Italian stage theatres. The presentations took place at Espaço Parlapatões and on the Circo Roda tent, which was set up at the Memorial da América Latina.



The third edition was held entirely at the Cooperativa Paulista de Circo, located in Praça Roosevelt, in front of **Espaço Parlapatões**. This year, the curators have focused their efforts on a more in-depth exploration of the Circus-Theatre theme. The staged readings of the so-called Comedies, Circus-Theatre texts where the main figure in the dramaturgy is the Clown, were particularly noteworthy. In this regard, established ensembles such as the Sbano family and Circo Guaraciaba presented their work and engaged in discourse with novice groups like Olaria GB, or the seasoned Os Fofos Encenam, who also performed a contemporary interpretation of a traditional text.

The edition's honoree was Clown Tubinho, representing the third generation of the traditional Circo de Teatro do Tubinho. He showcased four distinct productions from his extensive repertoire. For many who were previously unaware of the existence of circus theatre or who believed it to be a defunct art form, the event generated a significant impact and revealed the continued strength and importance of popular theatre promoted by Brazilian circuses.

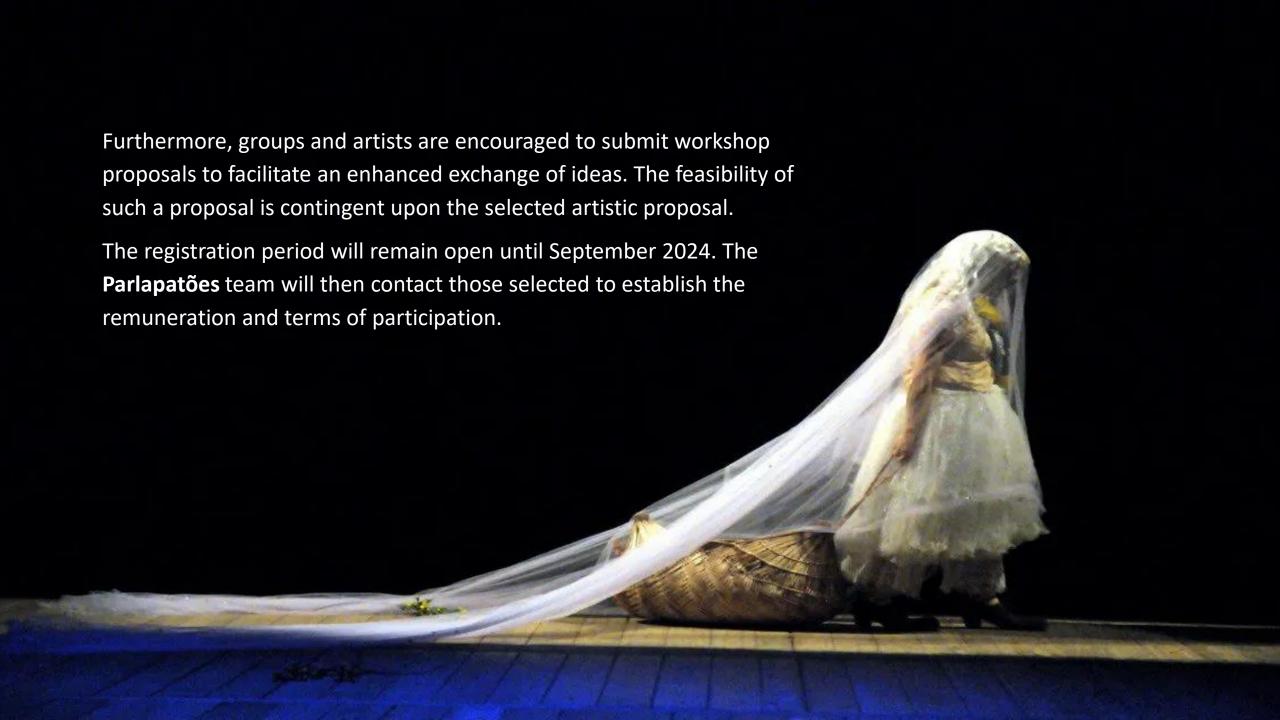




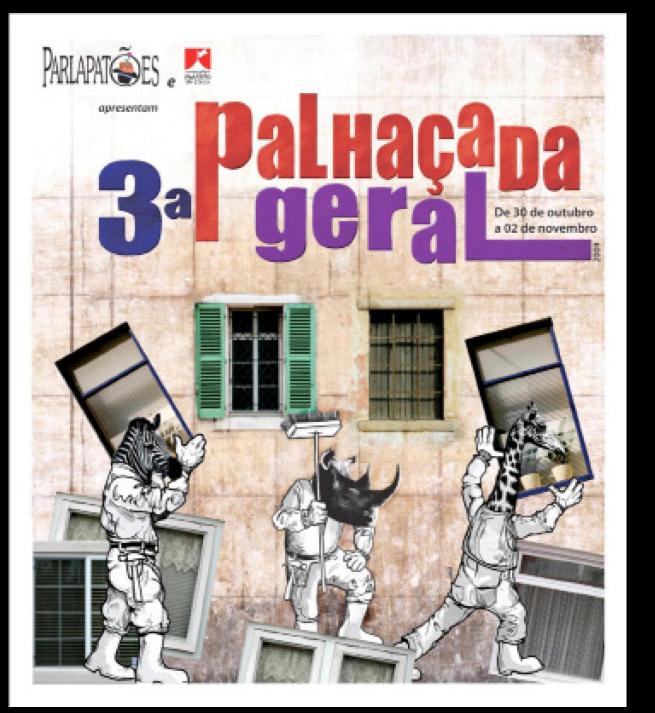


In all editions, the curators collaborated with experts on the topic to facilitate debates, lectures, and workshops. These events aimed to elucidate the diverse perspectives on the significance, methodology, and longevity of clowning in its various manifestations. The objective was to substantiate the necessity and appreciation for the multifaceted nature of clowning.

Following the exchange of the **Parlapatões** production with the 2024 Edinburgh Festival, our objective is to curate shows and circus acts by clowns who were present at FRINGE. To apply, simply send the project proposal and a video of the presentation in full palhacadageral@parlapatoes.com







PALHAGADA GERAL

DE TUDO O QUE JÁ É, MAIS UM POUCO, PORQUE ALEGRIA NUNCA É DEMAIS!

PRIMITE



























































FICHA TÉCNICA

Coordenação Geral Hupp Possolo e Raul Barretto

Mücka artittica Humo Possolo, Raul Barretto. Claudinei Brandillo e Henrique Stroebe

Programação Visual e desenhas Wemer Schulz

Assitente de Programação Visual: Peula Basab

> Responsible/Techlor Baymaldio Thomas

Nonicos de som e las: Marcos Meneghessi e André Sandorras

Produção Executivo.

Assistente de Produçõo: Janavna Oliveira

Comunicação e Administração do Espaço Porlopatões: Water Dazono

> Gerifocia da Bar do Espaço Paris portire: Márcia Chiochetti Possolo































Nossa cidade, com uma grande quantidade de profissionais da palhaçaria, caminha para firmar eventos do género. A Polhocario Poulistana e o Panorama Paulista de Circo, ambos realizações da Cooperativa Paulista de Circo, tem revelado uma conquista dos artistas em levar sua arte à população. O grande evento Encontro de Longs: Circo Gerol, da Secretaria Municipal de Cultura, a partir de sua primeira edição, entrou para o calendário oficial da cidade.

teve uma edição realizada em São Paulo.

Esta segunda edição da Palhaçada Geral pretende dar sua contribuição, tanto para a difusão de nossa arte quanto para que, reunindo tantos e importantes parceiros, possamos refletir os rumos de nosso oficio.

Na edição anterior buscamos celebrar o encontro entre as novas peracões e os artistas tradicionais de circo. Agora, em 2006, nos voltamos às relações do teatro com o circo. Sob a lona, entre todas as modalidades circenses, onde prevalece o ecletismo que generosamente tudo abriga, os palhaços ocupam posição de destaque. O imaginário noquilar faz do nalhaco a sintese do cisco como um todo. Assim, os nalhacos estão presentes na literatura, cinema, artes visuais e, por ligação cada vez mais intensa entre as artes cênicas, no teatro

Na abertura desta edição, fazemos uma homenagem ao mestre Biriba que com seu humor mantém acessa a chama do Circo-Teatro, principalmente das comédias cujo protagonista é o palhaço.

Por meio do Programa de Fomento ao Teatro da Cidade de São Paulo, conseguimos chegar a esta II Palhaçada Geral - que esperamos seja a segunda de muitas edições -, visando reunir cada vez mais palhaços, seus números e espetáculos, sua reflexão e pensamentos sobre sua a arte e seu tempo. Tudo para lexar ao público um rico panorama da produção paulistana e brasileira atual.



216 - Crestonio

Calvaré de Albertara (Lisco Rodo Brazilli. Homeragem ce Folhaço-Birlita (SC). Com a participação de Parlapatões, logando no Quintal La Minima, Cláudio Carneiro e Mántio Libur ID.II.

31 DE JULHO - QUINTA

O palhaço no Circo-Teatro e o Teatro com linguagen circerse (Espaço Parlacetões). Participação de João Artigos FUI e Birlos (SC). Mediação de Mário Bolograpa:

216 - Eveticals

A Adieta e a Romeu Espaço Padapatilesi, Ramolo Tentro Karapingsi, Anesonada ante Mafalda Mafalda e seu jovenestaglário apresentam seu repertório de censo clássicas do vesa excitor William Shakespeare. Era umo delicada e

plosivo relação de arror, ridio, admiração dependência, estes dois palhacos nos mostram que são deliciosamente repeireb

Drincko e Concepçãos Andrea Maces, Édio legalhiles e Haorei Silman region Moural Silvan wors Antro Macro e Edo Mogalhães



Riguela, cardinas e Clexico leutimora timo perfidos enamorados, personagens ornánácos

Septe e disease Anadoritando Sourcements inspired a saction of Milliam Shakespoonsi Alones Chibitane Galvan, Gabriella

DE AGOSTO - SEXTA

Opolhaco haje: Encontras e desencantras Especia Parlamatówsi, Forticiosopio de Márcio Liber (Ri) e Márcio Bollas Mediação de Verênica Tamacki

20h - Langamento-do livro A Nobre Arte do Palhaço, Mircio Liber Espaço Parlapatóns)

23h - bosticale O Melhor do li Festival de Comos Cónsinos (Separa Parlamether), Obsia Grandes Bosta Cia Owskan



Girco, 24 Bread O-expertáculo apresenta os palhaços em um universo de mecanitacio e poesia urbana, abusando electrons habille lacker, electronics comme activitación, admirro ac matabasismos, que figuram-se ensformas e devaneios de uma sociedado em sou própeio cotádiano

Diregio Artistica: A Trapo Diregto Greense: Furnando Hoquel Diversio Aurababian Giberts Corp. Directo Gent In no DiTesta Element Elect Comingos Júnios.

Mateus Sonapoli arto-ul Registe Uchoes de Analia.

■ 18th - Exerticals

Sin Concierto Franco Polanatirest Circo Ameriko. No lancamento de um disco musical, o inesperado acontect; o único-disco se quebral Cornculdades pass a gravação de um vo disco as músicos comidam eutros artistas para participar. O sumesferso toma conta da cona proporcionando

Criscian Core Assertion **Giregio:** Carlo Candotto Elengo Public/Nordice MarceloLuian

O Melhor do Il Festival de Cesa Corricus (Espaço/Parlagation) Worber Dirigeru (1º lugar - 2006). Mais a carrie de Clerovaik e Maria Luis

DE AGOSTO - DOMINGO

11h - Dosticio

Palhocado Gerel para Crianças Carro Rada Brasili. Core o Circo/You, Cla. Foxledola. Strupe o Podopatiles

■ 14h - Edhiçis do/Vidro Documentário Largo do Palisando - Onde o circo se encontra Diede do Jogando no Quintali.

Direction Monorlo Discommend Câmera e montageno Gobriol Formandos Mission a facility District Divisor. Seteroidados: Ayekan Gorda, Giganita Seminia Siko. Hago Posacio, Jasi Américo, Jasi Wilson Masura Lona. Mário Bolognosi, Roger Avanes, Xassure Yorga.

Rada de Conversa lifede do Jogando no Quintali-Os diversos participantes do evento se resinem para convenar e relatar quas especiéncias. Um encontro aberto sobre o visito artística o a atuação do cada palhaço ou en presenta a referitorada de suas acions

Pelo Cano Espaço Padapatilesi. Go do Quienal A linguagens do palhaço e sua selação com os objeto traçam o caminho deste espetáculo. Executojetos por vezes revelam novo espaços, renitere sons incosposando-sa le relatos ou adquirere independência como se estivement sivos. A relação emo as palitacas acaba por se confundir com o

23h - Festa de Drownervento







Clipping

FOLHA DE S.PAULO

llustrada

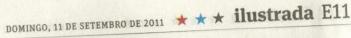
CELEBRIDADES

Veja ranking dos bebês mais poderosos do mundo pop Pág. E4

TELEVISÃO "Rebelde" eleva ibope da Record com música e redes sociais

Pág. E8

DLHA DE S.PAULO



Parlapatões comemora 20 anos com peça

Ridículos Ainda e Sempre' segue linguagem do teatro de rua que foi pilar da trajetória do grupo de intérpretes-palhaços

Christian von Ameln/Folhapress



Espetáculo é adaptação de obra do dadaísta russo Daniil Kharms: trupe montou quase 30 peças nas duas décadas

GUSTAVO FIORATTI COLABORAÇÃO PARA A FOLHA

O nome de batismo, Parlapatões, Patifes e Paspalhões, foi abreviado logo nos primeiros anos. Chamavam de Parlapatões apenas.

Agora, com duas décadas de estrada, o grupo de intérpretes-palhaços sediado na praça Roosevelt já atende por Parlapas. "O nome foi dimi-

nuindo", diz, rindo, Hugo Possolo, um dos fundadores.

Sinal de intimidade com o público e com outros artistas de teatro? Sim. Tanta gente passou pelas quase 30 peças da trupe, e tantas outras companhias se apresentaram em sua sede, que Possolo não consegue esboçar uma lista.

Dois integrantes permanecem da formação original: ele e Raul Barreto. Mas também foram fundadores os atores Alexandre Roit e Jairo Mattos.

É nesse clima de casa da Mãe Ioana, de qualquer forma, que eles estreiam "Ridículos Ainda e Sempre", zombando da própria fama e relembrando bons momentos.

O espetáculo é baseado em texto do poeta dadaista Daniil Kharms (1905-1942) cujo título, se fosse traduzido literalmente, ficaria "Escola de Palhaços". Mas Possolo não queria "palhaços" no título. "Ridículos' parece ter um significado mais amplo", diz.

Entre russos modernistas, Kharms ficou conhecido por ser "dadaísta demais", segundo Possolo, o que deixa pistas da natureza da peça fragmentada, não linear.

Há cenas grotescas, como a de pessoas que acham que estão tomando sol, mas o calor vem de um mendigo incendiado. Há recriações de imagens surrealistas, como

cas no lugar dos membros.

E há referências ao passado dos Parlapatões, como uma brincadeira em cima das temidas interações com a plateia. A linguagem do teatro de rua manteve-se como o pilar do trabalho do grupo, embora um ou outro drama, como "Vaca de Nariz Sutil", tenha completado o álbum.

RIDÍCULOS AINDA E SEMPRE

QUANDO estreia hoje para convidados; sáb., às 21h, e dom., às 20h ONDE Espaço Parlapatões (pça. Franklin Roosevelt, 158, tel. 0/xx/11/3258-4449) QUANTO R\$ 40 CLASSIFICAÇÃO 14 anos



ESPECIAL

Santo de casa

Os Parlapatões comemoram cinco anos de sua sede; Guia revela outros grupos de teatro que têm seu espaço aberto para o público

> Maria Luísa Barsanelli e Milena Emilião

Nem só de tapete vermelho são feitos os teatros de São Paulo. Pelo menos 20 deles estão escondidos atrás de portas de ferro, disfarçados de galpões e casarões antigos. Esses espaços abrigam grupos que, assim como o Parlapatões, têm sede própria.

A trupe de Hugo Possolo e Raul Barreto, conhecida pelo humor, ocupa o número 158 da praça Roosevelt desde 2006 e comemora, neste domingo (dia 11), 20 anos. Na data, estreia a peça "Ridículos Ainda e Sempre", com textos do dadaísta Daniil Kharm e objetos de cena do acervo, uma discreta homenagem ao aniversário da companhia.

Nas palavras de Possolo, a sede ajuda a "arejar a mente", pois recebe convidados e aumenta a interação com outros grupos. Ter o próprio espaço é um grande passo.

Roberto Alvim, diretor do Club Noir, que fica na rua Augusta, explica: "Em 2007, percebemos o quanto era difícil ensaiar e entrar no teatro apenas uma semana antes da estreia".

As dificuldades também são grandes. Ivam Cabral, do Satyros, primeiro coletivo a se estabelecer na Roosevelt, em 2000, precisou negociar com traficantes para abrir as portas à noite. Após dez anos, os problemas mudaram. "A gente vai ter que sair daqui logo", diz. "O teatro é alugado e o metro quadrado subiu muito."

Para conhecer mais sobre os grupos, o Guia selecionou 20 que têm sua própria sede.

Espaço Parlapatões - pça. Franklin Roosevelt, 158, República, tel. 3258-4449, 96 lugares. Ridiculos Ainda e Sempre, 150. 21h. Dom.: 20h. Estreia 11/9, A& 23/10. 90 min. Não recomendado para menores de 14 anos. Ingr.: R\$ 40.1 1 6.1 19





Campo Grande 30 Sala e Souther 32"

Patenti 33" Service Marries 30" 2.155 anincias 2.801 afertas

Quarta-feira, 4 de julho de 2007

Parlapatões para todas as idades

Estilo circense, isbula teatro de rus, palkacadas, seurous griuna s main humor Estes cho on ingredientes dos cinco espeticulos que forem parte de l'estreal Parlapendes, Petrics e Pospelhoes, grupo paulista que se apresentara de amanhā a domingo no Trutto Aracy Balabenian, Crisaças e aduleus - bà аргененіацова рага а толь - уди не contagier com a alegria que o grupo leva pets o pales. PAGERA IS

Show de gargalhadas on Participation operations of nat on the improvincial to the participation of the participation of the participation of the participation of the companion of

Cont take at 29 once
attack 20 operation
plus outside 20 operation
plu

Veja a Programação

Rection pulse communication for the Williams and Williams 2.1

de 95 ne um de juites, un experimentes. Nama de experimentes. Nama de experimentes. Nama de experimentes para entre experimente de production de p

collegio contra consta popo o spacio de Campana fu-





Estréias

ilustrada

FRIHADE SPILLO

Parlapatões abrem teatro no centro

Com quinze anno de existência, grupo insugura sode na proça Boosevelt exercada para 98 pessoas e paleo com vista para rua





São Paulo Internacional Clown Festival

Contact

Camila Turim +55 11 98144 0952 contact@parlapatoes.com.br

www.parlapatoes.com.br